

Kúpna zmluva č. VO2018/06/01/

uzavretá v zmysle § 409 Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. v platnom znení medzi zmluvnými stranami (ďalej len „zmluva“)

Predávajúci:

Obchodné meno: KomAgrartechnik, s.r.o.
Sídlo: Hlavná 1444, 946 32 Marcelová
Zastúpený: Ing. Zoltán Lampert
IČO: 36 537 756
DIČ: 2020159702
IBAN: SK61 1111 0000 0066 1553 5009
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Nitre, oddiel Sro, vložka číslo: 12083/N
(ďalej len „predávajúci“)

Kupujúci:

Názov: Obec Marcelová
Sídlo: Nám. Slobody 1199, 946 32 Marcelová
IČO: 00306550
Zastúpený: Ervin Varga, starosta obce
IBAN: SK83 0200 0000 0000 2272 9142
Bankové spojenie: VUB
(ďalej len „kupujúci“)

Článok I.

Úvodné ustanovenia a predmet plnenia

- 1.1 Kupujúci je vyhlasovateľom verejného obstarávania s názvom „Technológia zberného dvora pre obec Marcelová“. Na základe výsledkov tohto verejného obstarávania, uzatvára sa táto Zmluva s úspešným uchádzačom (ďalej len „predávajúci“). Ktorá bola vyhodnotená ako najvýhodnejšia a stala sa úspešnou.
- 1.2 Za podmienok vymedzených touto zmluvou sa predávajúci zaväzuje dodať ďalej špecifikovaný tovar (predmet plnenia) a kupujúci sa zaväzuje dodaný tovar odobrať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu. Dodaný tovar musí byť nový, nepoužitý v originálnom obale a vyhotovení s príslušnými dokumentami a musí spĺňať zákonné požiadavky o certifikácii výrobkov (ak relevantné).
- 1.3 Predmetom plnenia je dodanie tovarov/výrobkov, ktorých presná špecifikácia je uvedená v Prílohe č. 1 k tejto zmluve (ďalej len „Predmet plnenia“).
- 1.4 Predávajúci k predmetu plnenia dodá aj:
 - 1.4.1 návod k obsluhu a údržbe v slovenskom resp. v českom jazyku. Návod k obsluhu musí byť dodaný ku každému výrobku, pri ktorom je to relevantné,
 - 1.4.2 prehlásenie o zhode jednotlivých vozidiel, vrátane vybavenia
 - 1.4.3 zaškolenie 2 pracovníkov, ktorí budú vykonávať obsluhu vozidiel a zariadení,
 - 1.4.4 kompletnú technickú dokumentáciu jednotlivých častí Predmetu plnenia podľa skutočného vyhotovenia,
 - 1.4.5 Prehlásenie o tom, že tovar je zdravotne neškodný a vyhovuje ST/EN ST normám a záväzným technickým predpisom v zmysle platnej zákonnej úpravy, požiadavkám pre prihlásenie vozidla v SR a získanie povolenia na prevádzku a (poistenie).

Článok II.

Termín plnenia a miesto dodania

- 2.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať Predmet plnenia do 6 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 2.2 Predávajúci dodá Predmet plnenia, špecifikovaný v článku I. tejto zmluvy na základe dodacieho listu a písomného preberacieho protokolu podľa bodu 2.6 tohto článku zmluvy.

Predávajúci kupujúcemu vopred (minimálne 5 pracovných dní) písomne (poštou, faxom, e-mailom) oznámi, kedy mu Predmet plnenia dodá. Pripúšťa sa aj čiastkové dodanie tovaru. Avšak predmet zmluvy musí byť dodaný najneskôr v zmysle bodu 2.1 tohto článku. Predĺženie lehoty dodania je neprípustné.

- 2.3 Jednotlivé časti Predmetu plnenia budú odovzdané kupujúcemu umyté, s uprataným a vyčisteným interiérom (v prípade, ak je nevyhnutné ich dopraviť na miesto dodania vlastným dopravením sa), v riadnom technickom stave a spôsobilý pre prevádzku. Odovzdané budú spolu s dokladmi pre prevádzku.
- 2.4 Predmet plnenia bude dodaný jeho prevzatím poverenou osobou kupujúceho v mieste dodania. Oprávnená osoba kupujúceho ho prevezme po vykonaní technickej kontroly, t.j. či dodaný Predmet plnenia zodpovedá špecifikácii v prílohe tejto zmluvy. Oprávnená osoba kupujúceho prezrie jednotlivé časti Predmetu plnenia a s odbornou starostlivosťou preverí ich celkový stav vrátane príslušenstva, výbavy, overí presnú identifikáciu podľa príslušných dokladov. V prípade zjavných odstrániteľných väd bude kupujúci požadovať ich okamžité odstránenie.
- 2.5 Pokiaľ kupujúci zistí pri preberaní, že odovzdávaný Predmet plnenia nezodpovedá špecifikácii v prílohe zmluvy, podmienkam stanoveným v kúpnej zmluve, resp. Predmet plnenia bude odovzdaný bez požadovaných dokladov, je kupujúci oprávnený neprevziať Predmet plnenia a dohodnúť s predávajúcim náhradný termín odovzdania.
- 2.6 O odovzdaní a prevzatí Predmetu plnenia bude spísaný „Protokol o odovzdaní a prevzatí“, ktorý bude vyhotovený v dvoch rovnopisov – jeden pre kupujúceho a jeden pre predávajúceho.
- 2.7 Miesto dodania Predmetu plnenia je obec Marcelová. Konkrétne miesto dodania predmetu plnenia oznámi kupujúci predávajúcemu v dostatočnom časovom predstihu. Dodaním Predmetu plnenia sa rozumie jeho odovzdanie predávajúcim a prevzatie kupujúcim v mieste dodania. Toto bude potvrdené podpísaním preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami.
- 2.8 Kupujúci je povinný zabezpečiť prítomnosť osoby, ktorá je oprávnená v mene kupujúceho Predmet plnenia prevziať.

Článok III.

Kúpna cena

- 3.1 Kúpna cena za Predmet plnenia je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/96 Z. z. o cenách nasledovne:

Cena bez DPH	56 270,00 EUR
DPH	11 254,00 EUR
Cena s DPH	67 524,00 EUR
- 3.2 V cene je zahrnutá doprava na miesto dodania Predmetu plnenia, uvedené v bode 2.7 tejto zmluvy a zaškolenie pracovníkov kupujúceho v zmysle bodu 1.4 tejto zmluvy.

Článok IV.

Platobné podmienky

- 4.1 Kúpna cena podľa bodu 3.1 tejto zmluvy bude uhradená kupujúcim na základe faktúry, ktorú vystaví Predávajúci. Predávajúci má právo vystaviť faktúru po riadnom splnení dodávky podľa tejto zmluvy. Riadnym splnením dodávky sa rozumie dodanie Predmetu plnenia v dodacej lehote do miesta dodania. Prílohou faktúry bude dodací list a „Protokol o odovzdaní a prevzatí“.
- 4.2 Lehota splatnosti faktúr je 60 dní od dňa doručenia faktúry kupujúcemu.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra (daňový doklad), ktorú predávajúci vystaví podľa predchádzajúcich bodov tohto článku zmluvy, bude obsahovať tieto údaje:
 - obchodné meno, sídlo, IČO, IČ – DPH kupujúceho a predávajúceho
 - dátum uzavretia tejto zmluvy
 - číslo faktúry
 - dátum uskutočnenia zdanieľného plnenia (deň dodania Predmetu plnenia kupujúcemu)

- deň splatnosti faktúry podľa zmluvy
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu predávajúceho, na ktorý sa má podľa faktúry plniť,
 - fakturovanú sumu s uvedením sadzby a výšky DPH,
 - pečiatka a podpis osoby oprávnenej fakturovať v menej predávajúceho
 - podrobný predmet fakturácie
- 4.4 V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve (alebo v zákone o DPH), alebo ak jej prílohou nebude dodací list a odovzdávací protokol na predmet fakturácie podpísaný oboma zmluvnými stranami, je kupujúci oprávnený v lehote do 5 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry, vrátiť takúto faktúru predávajúcemu na zmenu alebo doplnenie. V takom prípade plynie nová lehota splatnosti od doručenia opravenej faktúry kupujúcemu.
- 4.5 V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, zaplatí kupujúci predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania.

Článok V.

Záručné podmienky

- 5.1 Predávajúci zodpovedá za to, že Predmet plnenia bude dodaný za podmienok stanovených v tejto zmluve a že bude mať všetky vlastnosti, špecifikované v prílohe č.1 k tejto zmluve.
- 5.2 Záručná doba na tovar tvoriaci predmet zmluvy je minimálne 2 roky (dvojročná), alebo dlhšia, v zmysle záručného listu výrobcu, v prípade, ak takú záruku poskytuje výrobca. Záručná doba začína plynúť v deň nasledujúci po dni jeho odovzdania kupujúcemu, t.j. deň nasledujúci po podpísaní preberacieho protokolu.
- 5.3 Podmienkou záruky je riadna obsluha a údržba jednotlivých častí Predmetu plnenia v súlade s návodom na obsluhu a údržbu. Záruka sa nevzťahuje na rýchlo opotrebovateľné diely a na defekty, vzniknuté v dôsledku nehoď alebo nesprávnym užívaním Predmetu plnenia.
- 5.4 Predávajúci sa zaväzuje, že dodaný Predmet plnenia bude bez väd a v dobe jeho prevzatia kupujúcim a po dobu trvania záručnej lehoty bude spôsobilý na premávku na pozemných komunikáciách v SR a bude spĺňať vlastnosti stanovené platnými normami a zmluvou.
- 5.5 Predávajúci bude zodpovedať za chyby a nekompletnosť dodávky v plnom rozsahu. Prípadné reklamácie uplatní kupujúci reklamačným listom, v ktorom uvedie číslo faktúry, resp. Dodacieho listu a dôvod reklamácie.
- 5.6 Reklamáciu posúdia spoločne zástupcovia oboch zmluvných strán a predávajúci vydá stanovisko o opodstatnenosti, prípadne neopodstatnenosti reklamácie do 15 dní od uplatnenia reklamácie kupujúcim.
- 5.7 V prípade opodstatnenej reklamácie sa predávajúci zaväzuje reklamovanú vadu odstrániť do 15 pracovných dní od uznania reklamácie, resp. od uplynutia lehoty na vydanie stanoviska.
- 5.8 V prípade, že sa zmluvné strany nemôžu zhodnúť na riešení reklamácie, určí predávajúci so súhlasom kupujúceho nezávislého znalca. Stanovisko znalca je pre obe strany záväzné. Náklady na posudok nesie strana, ktorej stanovisko brániace zhode nebolo správne, prípadne sa od posudkom zistenej skutočnosti viac odlišuje.
- 5.9 Nebezpečenstvo škody na Predmete plnenia prechádza na kupujúceho okamihom prevzatia Predmetu plnenia v mieste dodania.
- 5.10 Všeobecne platí, že akékoľvek nároky plynúce z niektorej z poskytnutých záruk, uplatnené kupujúcim voči predávajúcemu, považujú obidve strany za oprávnené a platné, pokiaľ predávajúci nepreukáže ich neoprávnenosť. Kupujúci sa zaväzuje poskytnúť predávajúcemu potrebnú súčinnosť pri získavaní podkladov pre posúdenie oprávnenosti nárokov uplatnených kupujúcim.

Článok VI.

Vlastnícke právo k Predmetu plnenia

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že kupujúci nadobudne vlastnícke právo k Predmetu plnenia jeho dodaním kupujúcemu. Týmto dňom prechádza na kupujúceho aj nebezpečenstvo škody na Predmete plnenia.

Článok VII. Ukončenie zmluvy

- 7.1 Zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán
- 7.2 Kupujúci môže jednostranne odstúpiť od zmluvy okrem prípadu podľa bodu 8.1 tejto zmluvy aj v prípade, ak Predmet plnenia nebude dodaný podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 k tejto zmluve.

Článok VIII. Sankcie

- 8.1 V prípade, že predávajúci nedodrží dodáciu lehotu Predmetu plnenia, zaväzuje sa, že zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z ceny nedodaného Predmetu plnenia za každý deň omeškania. Tým nebude dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody. V prípade, ak predávajúci nedodá predmet plnenia zákazky kupujúcemu do uplynutia dodacej lehoty, je kupujúci oprávnený odstúpiť od kúpnej zmluvy.
- 8.2 V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, zaplatí kupujúci predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania.

Článok IX. Subdodávatelia a pravidlá pre zmenu subdodávateľov

- 9.1 Zoznam osôb, ktorých zdroje a kapacity boli Predávajúcim použité na preukázanie splnenia podmienok účasti vo verejnom obstarávaní uvedenom v preambule tejto zmluvy: (pozn. ak sa aplikovalo):
a)..... žiadny subjekt
- 9.2 Predávajúci pri uzavretí tejto zmluvy uviedol, že nasledujúci subjekt/subjekty sú jeho subdodávateľmi: (identifikačné údaje a predmet subdodávky, a údaje o osobe oprávnenej konať za každého subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia – vyplní sa podľa počtu subdodávateľov). Až do splnenia tejto Zmluvy je predávajúci povinný oznámiť Objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi.
- 9.3 Predávajúci je oprávnený kedykoľvek počas trvania tejto zmluvy vymeniť ktoréhokoľvek subdodávateľa, a to za predpokladu, že nový subdodávateľ spĺňa povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora, ak zákon pre takéhoto subdodávateľa tento zápis vyžaduje. Najneskôr 7 dní pred prijatím subdodávky od nového subdodávateľa, alebo od uzavretia zmluvné vzťahu s novým subdodávateľom (podľa toho ktorá udalosť nastane skôr, je predávajúci povinný oznámiť kupujúcemu (identifikačné) údaje o novom subdodávateľovi a o osobe oprávnenej konať za nového subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.

Článok X. Záverečné ustanovenia

- 10.1 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že ak v tejto zmluve nie je stanovené inak, všetky oznámenia a písomnosti, ktoré má, alebo môže podľa tejto zmluvy robiť a posilať jedna zmluvná strana druhej zmluvnej strane, budú doručované ako doporučená listová zásielka do vlastných rúk, na adresu sídla zmluvnej strany, alebo osobne. Zásielka sa považuje za doručenie aj v prípade, ak si ju adresát nevyzdvihol a to uplynutím 3 dní od jej uloženia na pošte.
- 10.2 Táto zmluva nadobudne právoplatnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť po splnení oboch nasledovných podmienok:
- zverejnenie zmluvy v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka a súčasne
 - schválenie procesu verejného obstarávania v rámci kontroly predmetného verejného obstarávania zo strany Sprostredkovateľského orgánu: Slovenská agentúra životného prostredia, ktorá je SORO pre poskytovanie nenávratného finančného príspevku zo

- štrukturálnych fondov z ktorých je predmet zmluvy spolufinancovaný.
- 10.3 Zmluva je vyhotovená v troch origináloch, z ktorých kupujúci obdrží dva originály a predávajúci jeden.
- 10.4 Predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s dodávanými tovarmi kedykoľvek počas platnosti zmluvy uzatvorenej medzi kupujúcim ako prijímateľom nenávratného finančného príspevku a Ministerstvom životného prostredia SR ako poskytovateľom príspevku, a to oprávnenými osobami v zmysle Všeobecných zmluvných podmienok (ktoré tvoria prílohu Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku) a poskytnúť im potrebnú súčinnosť.
- 10.5 Kupujúci ma právo bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvy v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi kupujúcim a predávajúcim a výsledky administratívnej finančnej kontroly kupujúceho neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z obstarávania tovarov.
- 10.6 Kupujúci nesmie uzavrieť zmluvu s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora alebo ktorých subdodávateľia alebo subdodávateľia podľa osobitného predpisu, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.
- 10.7 Kupujúci môže odstúpiť od zmluvy, uzavretej s uchádzačom, ktorý nebol v čase uzavretia zmluvy, rámcovej dohody alebo koncesnej zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo ak bol vymazaný z registra partnerov verejného sektora.
- 10.8 Zmeny a dodatky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
- 10.9 Vzťahy medzi oboma zmluvnými stranami, ktoré nie sú vymedzené touto zmluvou, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších právnych predpisov SR.
- 10.11 Táto zmluva bola oboma zmluvnými stranami prečítaná a na znak súhlasu s jej obsahom podpísaná.

V Marcelovej, 04.09.2018

Predávajúci

KomAgrartech s.r.o.
Hlavná 1444
946 32 Marcelová

Ing. Zoltán Lampert, konateľ



Kupujúci

Ervin Varga, starosta obce Marcelová

Prílohy:

Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu zmluvy

Príloha č. 2 – Položkovitý rozpočet cenovej ponuky

Príloha č. 1- Špecifikácia predmetu zmluvy

Predmet	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena s DPH
Traktor FARMTRAC 9120 DTN 1 ks	56 270,00 €	11 254,00 €	67 524,00 €

Časť 1 Traktor Farmtrac 9120 DTN (1 ks)	Obsahuje (O)	Ponúkané parametre Neobsahuje (N)
Motor - menovitý výkon min. 70KW [98HP] - počet valcov min. 4 - turbo diesel - trieda emisií min. TIER IIIb - systém chladenia – kvapalinový	O O O O O	83 kW 4 áno IIIb áno
Prevodovka - reverzná, synchronizovaná, 4-stupňová, reduktor uzávierka – aktívna, elektro-hydraulická - počet rýchlostí – max. 24 dopredu/ 24 dozadu - Vývodový hriadeľ typ – nezávislý/závislý - počet otáčok vývodového hriadeľa za min. - 540/1000	O O O O	áno 24/24 áno 540/1000
Hydraulika - funkcie – regulácia polohová/silová - min. prietok čerpadla v l/min 50 - tlak hydrauliky min. 18 Mpa - typ zavesenia – 2 kat. ISO 730-1 - max. hmotnosť zdvihu [kg] min. 4500 - počet vonkajších okruhov – 6 - riadenie typ – hydrostatické - predná náprava s automatickou uzávierkou	O O O O O O O O	áno 50 18 kat 2 4500 6 áno áno
Brzdy - brzdy pracovná – diskové, mokré, parkovacia – mechanická, ručné ovládanie - brzdy pre príves – vzduchové, 2 hadicové	O O	áno áno
Tiahlo - typ – tiahlo predné, zadné – etážový záves – transportné tiahlo, piton fix, spodné tiahlo	O	áno
Kabína - komfortná - výbava – klimatizácia, strešné okno, stierače a ostrekovače predného a zadného okna, predné a zadné pracovné reflektory kabíny - farebné prevedenie – RAL 2011(oranžová cestárska) - pneumatiky predné – min. 380/85 R24 zadné – min. 460/85 R34	O O O O O	áno áno áno 380/85 R24 460/85 R34
Rozmery - Hmotnosť min. 4400 kg - Palivová nádrž objem nádrže – min. 150l	O O	4535 160

Marcelová, 04.09.2018

KomAgrartechnik s.r.o.
Hlavná 1444
946 32 Marcelová

Ing. Zoltán Lampert, konateľ

Ervin Varga, starosta obce Marcelová

Príloha č. 2 – Položkovitý rozpočet cenovej ponuky

Predmet	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena s DPH
Traktor FARMTRAC 9120 DTN 1 ks	56 270,00 €	11 254,00 €	67 524,00 €

Marcelová, 04.09.2018

KomAgrartechnik s.r.o.
Hlavná 1444
946 32 Marcelová

Ing. Zoltán Lampert, konateľ

Ervin Varga, starosta obce Marcelová



Článok I.

Úvodné ustanovenia a predmet plnenia

- 1.1 Kúpouci je vyhlásovateľom verejného obstarávania s názvom „Technického zariadenia dvora pre obec Marcelová“. Na základe výsledkov tohto verejného obstarávania uzavreť sa táto Zmluva s úspešným uchádzačom (ďalej len „predávajúci“). Ktorá bola vyhodnotená ako najvýhodnejšia a stala sa úspešnou.
- 1.2 Za podmienok vymedzených touto zmluvou sa predávajúci zaväzuje dodať ďalej špecifikovaný tovar (predmet plnenia) a kupujúci sa zaväzuje dodaný tovar odobrať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu. Dodaný tovar musí byť nový, nepoužitý v originálnom obale a vyhotovení s príslušnými dokumentami a musí spĺňať zákonné požiadavky a certifikáciu výrobkov (ak relevantné).
- 1.3 Predmetom plnenia je dodanie tovarov/výrobkov, ktorých presná špecifikácia je uvedená v Prílohe č. 1 k tejto zmluve (ďalej len „Predmet plnenia“).
- 1.4 Predávajúci k predmetu plnenia dodá aj:
 - 1.4.1 návod k obsluhu a údržbe v slovenskom resp. v českom jazyku. Naved k obsluhu musí byť dodaný ku každému výrobku, pri ktorom je to relevantné;
 - 1.4.2 prehlásenie o zhode jednotlivých vozidiel vrátane vybavenia
 - 1.4.3 zaškolenie 2 pracovníkov, ktorí budú vykonávať obsluhu vozidiel a zariadení
 - 1.4.4 kompletnú technickú dokumentáciu jednotlivých častí Predmetu plnenia podľa skutočného vyhotovenia
 - 1.4.5 Prehlásenie o tom, že tovar je zdravotne neškodný a vyhovuje ST/EN ST normám a záväzným technickým predpisom v zmysle platnej zákonnej úpravy, požiadavkám pre prihlásenie vozidla v SR a získanie povolenia na prevádzku a (poistenie).

Článok II.

Termín plnenia a miesto dodania

- 2.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať Predmet plnenia do 6 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 2.2 Predávajúci dodá Predmet plnenia, špecifikovaný v článku I. tejto zmluvy na základe dodacieho listu a písomného preberacieho protokolu podľa bodu 2.6 tohto článku zmluvy.